



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. gegužės 4 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA

2004 m. balandžio 30 d.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. balandžio 30 d., Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) padidėjo 0,5 mlrd. eurų – iki 174,8 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurais** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 0,2 mlrd. eurų – iki 71 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 3,4 mlrd. eurų – iki 435,4 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 2,9 mlrd. eurų – iki 56,3 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) padidėjo 9 mlrd. eurų – iki 294 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2004 m. balandžio 28 d., baigėsi 211 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 220 mlrd. eurų vertės operacija.

Ketvirtadienį, 2004 m. balandžio 29 d., baigėsi 25 mlrd. eurų vertės ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos terminas ir buvo atlikta nauja 25 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) ir **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) iš esmės buvo nulinis - beveik kaip ir praėjusią savaitę.

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) padidėjo 2,5 mlrd. eurų – iki 133,5 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

NAUDOTI LEIDŽIAMA TIKTAI NURODŽIUS ŠALTINĮ.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. balandžio 30 d.

(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. balandžio 30 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. balandžio 30 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	136 529	0	1 Banknotai apyvartoje	435 421	3 412
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	29 658	-20	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	133 513	2 487
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	143 922	1 877	2.2 Indėlių galimybė	48	4
	173 580	1 857	2.3 Terminuotieji indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	17 691	180	2.4 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurai			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	3	2
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 407	46		133 564	2 493
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai	301	-1
	7 407	46	4 Išleisti skolos sertifikatai	1 054	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurai			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurai		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	220 002	9 002	5.1 Valdžiai	56 281	2 925
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	75 001	1	5.2 Kiti įsipareigojimai	5 796	124
5.3 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0		62 077	3 049
5.4 Struktūrinės grįžtamosios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurai	8 563	179
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	44	11	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	301	1
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	12	11	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	295 059	9 025	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	10 289	1 492
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurai	1 000	75	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurai	71 043	-146		10 289	1 492
8 Valdžios skola eurai	42 547	1	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 924	0
9 Kitas turtas	108 682	-218	10 Kiti įsipareigojimai	56 162	194
			11 Perkainojimo sąskaitos	80 604	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 278	1
Visas turtas	853 538	10 820	Visi įsipareigojimai	853 538	10 820

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.